

Coloquio “Sinodalidad En Conjunto: El Pueblo de Dios, la Biblia y la Teología”

ACHTUS

Includes English translation below.

Luz Elena Arozqueta

El coloquio anual organizado por la Academia de Teólogos Católicos Hispanos de Estados Unidos (ACHTUS) se llevó a cabo en el Centro Connors, de Dover (Massachusetts) del 9 a 12 de junio de 2024, bajo el título “*Sinodalidad En Conjunto: El Pueblo de Dios, la Biblia y la Teología*”, con el propósito de reflexionar teológicamente sobre las implicaciones y repercusiones que el actual Sínodo está teniendo en el mundo, pero con un enfoque específico en las Américas, subrayando el alcance del significado de *En Conjunto*.

En este encuentro que reunió, en un amplio e interesante diálogo en común, a teólogos y teólogas hispanos de EUA y de América Latina¹, se reiteró qué, si el Sínodo ha llamado a todos y todas a participar, no ha sido para estar en grandes o en pequeños y aislados grupos, de manera esporádica; sino para que, desde el contexto de cada uno salir a escuchar, a mirar, a involucrarse, para poder compartir experiencias, discernir y generar opiniones, fomentando una presencia constante, teniendo muy presente que se ha convocado para dar voz a las esperanzas e inquietudes de todo el Pueblo de Dios. Por eso, también se afirmó la importancia de reconocer las debilidades y las fortalezas de nuestra iglesia, incluyendo todas las apreciaciones y valoraciones tendentes a reconstruir y construir; así como, estar atentos a los Signos de los tiempos, lo que comporta preguntarse continuamente por las realidades que viven principalmente quienes son olvidados, descartados e invisibilizados, como es el caso de las comunidades de hispanos y latinos en los Estados Unidos y en la propia Latinoamérica. Por ello, se reivindicó el compromiso de no olvidar incluir esas voces que, abordadas desde la academia y desde la acción, hacen hincapié en temas de justicia social, como es la migración, la equidad racial, la justicia económica y la inclusión de personas LGBTQ+.

¹ A este coloquio asistimos algunos teólogos mexicanos que además de formar parte de la red de CTEWC, somos socios de ACTHUS aunque no vivimos en Estados Unidos; sin embargo, desde hace varios años iniciamos un proyecto académico de colaboración con esta entidad desde el Departamento de Ciencias Religiosas de la Universidad Iberoamericana (México), primero sobre "Teología desde las fronteras" y actualmente el análisis de la "Espiritualidad y Migración".

El coloquio estuvo enmarcado por el [mensaje del papa Francisco](#) que pone de relieve la tarea de teólogos y teólogas hispanos,

(...) caracterizada por estar siempre en contacto con la tierra, anteponiendo la realidad a la idea, teniendo como punto de partida la realidad de un pueblo que camina desde el sur al mismo tiempo que acoge, acompaña e integra. Acompañar, acoger e integrar. Este coloquio, “*Sinodalidad En Conjunto: El Pueblo de Dios, la Biblia y la Teología*”, lindo título ... Cuántas cosas se dicen en el nombre. Quiero destacar este concepto de “*Sinodalidad En Conjunto*”. Así, como digo siempre, la opción preferencial de la iglesia católica no es sólo por los pobres, sino también con los pobres, la tarea teológica sinodal, la cual no se puede realizar al margen del pueblo. En segundo lugar, ustedes, los teólogos hispanos en Estados Unidos, los invito a ser constructores de puentes entre las Américas para que nuestros pueblos tengan una buena vida y abundancia. Construir puentes teológicos sinodales *En Conjunto* con todas las Américas. Al ser teólogos hispanos, son teólogos del pueblo de Dios y también teólogos de los pueblos de las Américas. Esa, es la condición sinodal encargada. Y también ustedes, conocedores de la Biblia y hacedores de la teología, son teólogos hispanos en Estados Unidos que no olvidan sus raíces. Por eso mismo, pueden hacer teología con la cabeza, con el corazón y con las manos. Como les digo a los estudiantes universitarios, una teología capaz de integrar la riqueza de ambas culturas, norte-sur, al servicio de una vida digna para los trabajadores migrantes que llegan día a día a Norteamérica desde su Centroamérica y el Caribe. Quisiera apelar al lado teológico de la migración, que no descuiden en sus reflexiones sinodales la condición de las familias hispanas que llegan a esa tierra. No solo mueve la familia migrante la necesidad de supervivencia, también son movidas por la virtud teologal de la fe que las lleva a confiar en el pueblo latinoamericano².

Estas palabras hicieron eco, resonando ideas fundamentales como que Sinodalidad es decidir comunitariamente lo social; la importancia de apostar por la creación de un sistema menos excluyente dentro de lo que ya está estructurado; que la acción es participar transformando; que hay que caminar con Latinoamérica desde, con y entre los pobres, haciendo una teología de acuerdo a las realidades y contextos actuales sin anclarse en los años 60-80; que el reto es que la visión sinodal se afiance y se forme en ella personas,

² ACHTUS, “Pope Francis' Message to ACHTUS”, youtube (2024), acceso el 16 julio de 2024: <https://www.youtube.com/watch?v=PQXjIWYt-Ug&t=1s>

teólogos, líderes; que se discierna en comunidad; ser puente verdaderamente; y, promotores de la inclusión radical.

En definitiva, se recalcó el apoyo al proceso sinodal en la escucha y discernimiento, en la participación activa, en la justicia social y en la teología contextual, conceptos que me refuerzan y enriquecen acerca del tema que me concierne, el fenómeno migratorio, visualizando propuestas resolutorias y caminos que llevan a la acción ante las diferentes inquietudes y preocupaciones alrededor de mi área de investigación, ya que la migración es, sin duda, una oportunidad para la transformación social y eclesial.

La movilidad humana requiere de una respuesta integral y compasiva tanto por parte de la Iglesia como de la sociedad, que se arraigue en los valores de dignidad humana como principio fundamental e inherente al ser humano, de manera que al hablar de migración se hable de justicia social, defensa, protección y respeto de los derechos de las personas migrantes; de hospitalidad y de solidaridad, acogiendo y acompañando en el difícil camino que realiza quien tiene que desplazarse; y, teniendo en consideración que mi trabajo de investigación doctoral se refiere a las implicaciones éticas en la aplicación de algoritmos en la movilidad humana, este coloquio me permitió, desde el espíritu de la sinodalidad, enfatizar en la importancia de la escucha y en la participación inclusiva de las voces de los migrantes en el desarrollo y uso de tecnologías de inteligencia artificial (IA); imaginar un discernimiento ético y comunitario entre comunidades eclesiales y tecnológicas respecto al uso ético de la IA en contextos migratorios, alentando a educar y formar en ese sentido; contemplar la integración, solidaridad y apoyo en el uso de la IA, de cara a la integridad y el respeto de la dignidad de la persona migrante; así como, una oportunidad para concebir y transformar las estructuras sociales y las eclesiales, haciéndolas más inclusivas, promoviendo una mayor equidad y justicia en el tratamiento de datos de las personas que se ven forzadas a emigrar.

En conclusión, este espacio ha permitido compartir, examinar y mirar la Sinodalidad realmente *En Conjunto* desde la óptica y trabajo de cada teólogo y teóloga; teniendo presente, como manifesté y fue publicado, que,

El espíritu de la sinodalidad, el caminar juntos, es una llamada a tener el coraje de incluir a todos, a dar voz a quienes no son mirados ni escuchados, lo que implica abordar problemáticas, hacer conciencia de realidades, prestar atención, promover el diálogo, tirar

muros y construir puentes, reimaginando y resignificando una iglesia más allá de los límites, que salga del centro a las periferias³, *En Conjunto*.

Para cerrar, solamente me resta expresar mi agradecimiento a CTEWC por el apoyo que brinda a los académicos e investigadores que formamos parte de su red. Gracias a su respaldo, tenemos acceso a oportunidades que enriquecen nuestro trabajo y nos permiten compartirlo, como fue el caso de mi asistencia a este coloquio como beneficiaria de la beca Enrico Dolazza.

Colloquium “Synodality *En Conjunto*: The People of God, the Bible and Theology”.

The annual colloquium organized by the Academy of Hispanic Catholic Theologians of the United States (ACTHUS) was held at the Connors Center, Dover (Massachusetts) from June 9-12, 2024, under the title “*Synodality En Conjunto: The People of God, the Bible and Theology*”, with the purpose of reflecting theologically on the implications and repercussions that the current Synod is having in the world, but with a specific focus on the Americas, underlining the scope of the meaning of *En Conjunto*.

In this meeting, which brought together, in a broad and interesting common dialogue, Hispanic theologians from the USA and Latin America⁴, it was reiterated that, if the Synod has called everyone to participate, it has not been to be in large or small and isolated groups, sporadically; but to go out from the context of each one to listen, to look, to get involved, to be able to share experiences, to discern and to generate opinions, promoting a constant presence, keeping in mind that the Synod has been called to give voice to the hopes and concerns of the entire People of God. Therefore, the importance of recognizing the weaknesses and strengths of our church was also affirmed, including all the appreciations and assessments tending to reconstruct and build; as well as being attentive to the Signs of

³ Luis Miguel Modino, “Teólogas en el Coloquio de ACTHUS: Tirar muros y construir puentes en una Iglesia que salga del centro a las periferias”, *Religión digital* (2024), acceso el 15 de julio de 2024 en: https://www.religiondigital.org/luis_miguel_modino- misionero_en_brasil/Teologas-Coloquio-ACTHUS-Tirar-Iglesia_7_2680601915.html

⁴ This colloquium was attended by some Mexican theologians who, in addition to being part of the CTEWC network, are members of ACTHUS even though we do not live in the United States; however, for several years we have initiated a collaborative academic project with this entity from the Department of Religious Sciences of the Universidad Iberoamericana (Mexico), first on “Theology from the Borders” and currently the analysis of “Spirituality and Migration”.

the times, which entails continually asking ourselves about the realities experienced mainly by those who are forgotten, discarded and made invisible, as is the case of the Hispanic and Latino communities in the United States and Latin America itself. Therefore, the commitment to not forget to include those voices that, approached from the academy and from action, emphasize issues of social justice, such as migration, racial equity, economic justice and the inclusion of LGBTQ+ people, was vindicated.

The colloquium was framed by [Pope Francis' message](#) highlighting the work of Hispanic theologians,

(...) characterized by always being in contact with the land, putting reality before the idea, having as a starting point the reality of a people that walks from the south while welcoming, accompanying and integrating. Accompanying, welcoming and integrating. This colloquium, “*Synodality En Conjunto: The People of God, the Bible and Theology*”, a nice title ... How many things are said in the name. I want to highlight this concept of “*Synodality En Conjunto*”. Thus, as I always say, the preferential option of the Catholic Church is not only for the poor, but also with the poor, the synodal theological task, which cannot be done apart from the people. Secondly, you, Hispanic theologians in the United States, I invite you to be bridge builders between the Americas so that our peoples may have a good life and abundance. Build synodal theological bridges *En Conjunto* with all the Americas. Being Hispanic theologians, you are theologians of the people of God and also theologians of the peoples of the Americas. That is the synodal condition entrusted to you. And you too, biblical connoisseurs and theologians, are Hispanic theologians in the United States who do not forget your roots. For that very reason, they can do theology with their heads, their hearts and their hands. As I say to the university students, a theology capable of integrating the richness of both cultures, North-South, at the service of a dignified life for the migrant workers who arrive day by day to North America from Central America and the Caribbean. I would like to appeal to the theological side of migration, that you do not neglect in your synodal reflections the condition of the Hispanic families that arrive in that land. The migrant family is not only moved by the need to survive, but also by the theological virtue of faith that leads them to trust in the Latin American people⁵.

These words echoed, resonating fundamental ideas such as that Synodality is to decide communally the social; the importance of betting on the creation of a less excluding

⁵ ACHTUS, “Pope Francis' Message to ACHTUS”, YouTube (2024), access on July 16, 2024: <https://www.youtube.com/watch?v=PQXjIWYt-Ug&t=1s>

system within what is already structured; that action is to participate by transforming; that we must walk with Latin America from, with and among the poor, making a theology according to the current realities and contexts without being anchored in the years 60-80; that the challenge is that the synodal vision is strengthened and that people, theologians, leaders are formed in it; that it is discerned in community; to be a true bridge; and promoters of radical inclusion.

In short, support for the synodal process was emphasized in listening and discernment, active participation, social justice and contextual theology, concepts that reinforce and enrich me about the topic that concerns me, the phenomenon of migration, visualizing proposals for solutions and paths that lead to action in the face of the different concerns and worries surrounding my area of research, since migration is, without a doubt, an opportunity for social and ecclesiastical transformation.

Human mobility requires an integral and compassionate response on the part of both the Church and society, rooted in the values of human dignity as a fundamental and inherent principle of the human being, so that when we speak of migration we speak of social justice, defense, protection and respect for the rights of migrants; of hospitality and solidarity, welcoming and accompanying those who have to move on the difficult journey; and, taking into consideration that my doctoral research work refers to the ethical implications in the application of algorithms in human mobility, this colloquium allowed me, in the spirit of synodality, to emphasize the importance of listening and the inclusive participation of the voices of migrants in the development and use of artificial intelligence (AI) technologies; to imagine an ethical and communitarian discernment between ecclesial and technological communities regarding the ethical use of AI in migratory contexts, encouraging education and training in this sense; to contemplate integration, solidarity and support in the use of AI, in the face of integrity and respect for the dignity of the migrant person; as well as, an opportunity to conceive and transform social and ecclesial structures, making them more inclusive, promoting greater equity and justice in the treatment of data of people who are forced to migrate.

In conclusion, this space has allowed us to share, examine and look at Synodality really *En Conjunto* from the point of view and work of each theologian; keeping in mind, as I stated and was published, that,

The spirit of synodality, walking together, is a call to have the courage to [include everyone](#), to give a voice to those who are not seen or heard, which implies addressing problems, raising awareness of realities, paying attention, promoting dialogue, tearing down walls and building bridges, reimagining and giving new meaning to a church that goes beyond the boundaries, that goes out from the center to the peripheries⁶, *En Conjunto*.

In closing, it only remains for me to express my gratitude to CTEWC for the support it provides to the academics and researchers who are part of its network. Thanks to their support, we have access to opportunities that enrich our work and allow us to share it, as was the case of my attendance to this colloquium as a beneficiary of the [Enrico Dolazza Travel Fellowship](#).

⁶ Luis Miguel Modino, “Teólogas en el Coloquio de ACTHUS: Tirar muros y construir puentes en una Iglesia que salga del centro a las periferias”, *Religión digital* (2024), access on July 15, 2024 en: https://www.religiondigital.org/luis_miguel_modino-_misionero_en_brasil/Teologas-Coloquio-ACTHUS-Tirar-Iglesia_7_2680601915.html